

No. 277

# JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, MARCH 31, 1976

2.00 o'clock p.m.

## PRAYERS

Mr. Speaker, laid upon the Table,—Report of the Commissioner of Official Languages for the calendar year 1975, pursuant to section 34(1) of the Official Languages Act, chapter O-2, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 301-1/301A.

Mr. Joyal, seconded by Mr. Lachance, by leave of the House, introduced Bill C-430, An Act to amend the Official Languages Act (referral of reports), which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

By unanimous consent, on motion of Mr. Loiselle (Saint-Henri), seconded by Mr. Guilbault, it was ordered,—That, pursuant to the provisions of Standing Order 99, the Petition of United Grain Growers Limited, praying for the passing of an Act amending its Act of Incorporation to increase the capital stock of the company, and for other purposes, filed after the time limit specified under Standing Order 90, be referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills and Standing Orders, together with the revised Twenty-seventh Report of the Clerk of Petitions thereon, presented to the House on Tuesday, March 30, 1976, for any recommendations the Committee deems advisable.

Pursuant to Standing Order 39(4), the following Question was made an Order of the House for a Return:

No. 3,704—*Mr. Forrestall*

1. Since 1968, for each (a) nationality (b) port involved, how many visits have been made to Eastern Canadian ports by foreign fishing fleets?

2. In each case, how much money (a) was earned for the ports and local businesses (b) is estimated to have been earned for Canada?—Sessional Paper No. 301-2/3,704.

Mr. Blais, Parliamentary Secretary to the President of the Privy Council, presented,—Return to the foregoing Order.

Notice of Motion for the Production of Papers No. 84, as follows:

That an Order of the House do issue for copies of all studies or surveys of radiation in the vicinity of Port Hope, Ontario, conducted by or for the Atomic Energy Control Board, Eldorado Nuclear Limited, or any other branch or agency of the government which show radiation to be in excess of the accepted levels for public safety, and the exact locations at which these excessive levels were found,

having been called was, at the request of the honourable Member for Northumberland-Durham (Mr. Lawrence),